Sturmtruppen Storiken

bonvi

9

strisce dalla nº 1426 al nº 1599

all'owest sempre niente di nuofen!!

STURMTRUPPEN STORIKEN N. 9 MARZO '91 - SPEDIZIONE POSTALE GRUPPO III/70

L. 5000

Sturm Truppen © notizien

IN LIBRERIA
IL "LIBRONEN"
A LIRE 38.000

100 GIORNI
ALL'ALBA

Hurmrupen Joriken boni

DATE DELLE PRIME PUBBLICAZIONI IN ITALIA:

ALMANACCO del Salone dei Comics di Lucca - Novembre 1968
Aprile 1969 - OFF SIDE
Luglio 1969 - PAESE SERA e ORA DI PALERMO
Ottobre 1970 - SEGRETISSIMO
Maggio 1971 - LA GAZZETTA DI PARMA
Marzo 1972 - EUREKA

Attualmente le STURMTRUPPEN sono tradotte in otto lingue e pubblicate in undici paesi -- fra cui, nell'edizione Olandese -- in Suriname, dove vende una media di sei copie a numero.
Dopo essersi informato presso l'Istituto Geografico De Agostini, Bonvi ha scoperto che il Suriname è l'ex Guyana Olandese.
Bonvi sfida qualsiasi autore italiano a vendere Sei copie di una qualsiasi sua opera in Suriname.

G.VINCENT EDIZIONI - Via Ramazzini 1 - Milano - Albo Sturmstoriken n. 9 Marzo '91 - Stampa: Rotolito Lombarda S.p.A., Cernusco sul Naviglio (MI) - Fotolito: Scr, Via Carducci 221 Sesto San Giovanni - Direttore Responsabile: Franco Bonvicini - Progetto grafico Arturo Bertusi - Distribuzione: A & G Marco - Via Fortezza, 27 Milano - Registrazione Tribunale Milano: n. 564 del 10.07.89

Turncuppen Toriken ©bonli

trimestralen

nº9

Pubblicazione di
4 numeri all'anno di strips
cronologiche e datate

IL MURETTO

di Martino Ruggeri

I PROTAGONISTI E LE SITUAZIONI (4)

Immani forniture di materiale da guerra affluiscono al fronte, ma è logico, quando Stato Maggiore e industria bellica sono così legati (1095) da premiare addirittura un capitano che ha "perso" trenta carri armati in tre giorni (1096). E ormai i "panzer" sono paragonabili ai nuovi modelli di "cabriolet", per cui i vecchi tipi possono andare tranquillamente allo sfascio (1097). Ragion per cui i capicarro sono quasi contenti di andare a farsi sparare addosso (1098) e i comandanti lasciano liberi i prigionieri di tornare alle loro linee (1099), tutto perché la guerra continui.

Un altro esilarante personaggio è "l'eroico portaordini", che si dimentica di prendere i messaggi da consegnare, per la fretta (1110), o che non li consegna perché l'affrancatura è insufficiente (1115), che fa anche da fattorino per il bar (1117), e che, per l'eventualità di essere catturato e dover inghiottire il messaggio, si munisce di "Alka Seltzer" (1119). Però rifiuta di essere costretto, nel caso, a mandar giù plichi troppo voluminosi (1121). Scambiando una pattuglia di suoi compagni per un drappello nemico, mangia coraggiosamente il messaggio (1122), e lo fa con l'aiuto di sale, pepe, coltello e forchetta, per cui i superiori, onde venire a conoscenza del tenore del messaggio, sono costretti ad aspettare fuori dal gabinetto da campo che il portaoridini frettoloso svuoti le viscere (1123).

Dopo questa avventura il portaordini ha sempre più frequenti attacchi di diarrea, cosa che ha risvolti incresciosi, specie se confonde il messaggio che deve consegnare con la carta igienica (1124). E ogni volta diventa sempre più svagato e imprevedibile: esegue le consegne sui pattini a rotelle (1128), suona vistosamente una campanella prima di consegnare i messaggi (facendo il verso al film *Il postino suona sempre due volte*), e spacca fucili sulla testa a quelli che lo prendono in giro "sul lavoro" (1112).

Tuttavia è affezionato al suo ruolo: recapita, magari con un po' di ritardo, ordini di sapore napoleonico (1125), giunge a farsi sparare col cannone - posta aerea, si capisce - (1127) e, fino all'ultimo, quando mette piede su una mina, la sua mano (da sola) raggiunge il capitano, con il messaggio ben saldo nel pugno (1130).

L'"imboscato", o meglio, quello che si rifiuta di uscire dalla sua buca perché ha un folle timore dei bombardamenti, è un'altra figura

emblematica (1132). Neppure il sergente riesce a stanarlo (1133), e nemmeno il capitano (1134), anche perché sta seguendo il suo esempio. Neppure il fatto che la buca possa essere usata come latrina lo fa uscire (1135), poiché egli si difende baionettando tutti i sederi che si affacciano al pertugio (1136).

Provano a prenderlo per fame (1140), tentandolo anche con cosciotti di tacchino (1141); nulla, il "rintanato" si è reso autosufficiente, ormai: mangia i topi, usati come ultimo espediente per farlo uscire (1142), ed è in grado di pisciare "fuori" dalla buca, con prodigiosi zampilli frutto di intensivo allenamento (1143). Ma questa "disobbedienza" ha un finale tragico: sulla buca passa un "panzer"... (1144).

Un personaggio abbastanza riconoscibile della nostra storia patria, che loda la pioggia di fine estate (1145), sempre aborrita dagli altri fanti, e che si presenta con questa tiritera: «... Chi, marciando nel pantano sotto l'acqua a tutto spiano con lo spirito si eleva e la truppa tutta allieta?...». Ma, è logico, è lui, il "poeta soldato" (1149). Così, il primo compito che gli affidano è quello di svuotare le latrine del campo (1150), lavoro che normalmente uccide la poesia. Fortunatamente trova modo di ingraziarsi il capitano, che è un rètore pure lui (1151), e che trova commoventi e sublimi le filastrocche composte per lui dal poeta (1152). Un altro tragico destino che puntualmente si avvera: un colpo vagante stronca la vita del poeta (1154): le sue ultime parole sono: «Maledetti figli di puttanen». E assurdamente il capitano non ne afferra il "messaggio".

Un altro tema è l'"obbedienza", cieca, pronta e assoluta, ovvero uno scambio di sani concetti di filosofia militare: basta che si risponda «Obbedisco» ed è subito realizzata (1156) come parte integrante della vera democrazia (1162 e 1164). Filosofia usata come paraocchi per le truppe (1167 e 1172), che però non sanno cosa fare quando cessa il martellamento ideologico (1176). Grazie al cielo, però, nuovi slogans sono subito pronti: «Credere, Obbedire, Combattere». (1180).

E ritornano, non molto; meglio inquadrati di prima, i "terribili parà". Per cominciare scordano il paracadute (1188), secondo una usanza assai consueta, poi sbagliano clamorosamente i bersagli, sfracellandosi contro i campanili (1190) - è da supporre che il riferimento sia *Il giorno più lungo* - e hanno paura del vuoto (capitano compreso, il quale se la fa anche lui nei calzoni - 1192).

Un altro grosso limite di questi parà è quello di non saper tenere bene un pugnale tra i denti (1196, 1199, 1200); oppure non se lo tolgono di bocca quando parlano (1202), o lo sostituiscono con forchette quando hanno appetito (1198 e 1262); però guai a nascondergli, anche per scherzo, il loro pugnale: diventano tremendamente isterici (1204). Ma con il comandante "mammone" che si ritrovano (1257), non è impensabile che ab-

biano paura ad andare in giro da soli (1260), e che temano perfino la profondità di un fossato (1205 e 1209). E non è nemmeno curioso, pertanto, che finiscano quasi sempre nel letame (1206), addosso ai superiori (1208), o che si vadano a infilzare sulle baionette delle sentinelle a terra (1207).

Altro corpo composto da individui stralunati è quello degli "esploratori", che confondono vetuste sveglie con le bussole (1235); che scambiano le loro trincee per trincee nemiche (1294); che danno indicazioni contraddittorie sulle dislocazioni dei campi minati (1296); che non sanno dov'è il nord (1297); che non distinguono la destra dalla sinistra (1298); e che, colmo dei colmi, si fanno disegnare una freccia su un pezzo di carta per sapere dove si trova il nord, e seguono la direzione della freccia in questione (1299); poi per ritrovare la strada del ritorno, fanno come Pollicino, ossia seminano pezzi di pane sul cammino (1055), oppure srotolano grossi rotoli di spago dietro di sé (1291), perché altrimenti si perderebbero nella notte buia (1293 e 1295). Il fatto è che non sanno proprio orizzontarsi, neppure con un cartello indicatore davanti agli occhi (1322), e molto spesso ricorrono allo "ambarabam-ci-ci-co-cò" per decidere dove andare (1324).

Bonvicini prese lo spunto da un "fatto del giorno" (si era nel 1973 e si parlava di quello che stava succedendo a Napoli) per la sua serie "l'epidemia colerica", che si protrasse dalla striscia 1301 fino alla 1314.

Sebbene il sergente "dia ordine" che il problema del contagio non esista, il soldato Shultz si ammala e viene all'istante punito dal sottufficiale. Il Comando supremo dispone che l'epidemia non esista; i soldati che, nonostante questo ordine superiore, muoiono di colera, devono essere fucilati per insubordinazione. Il vibrione, si viene a sapere, è portato dai frutti di mare, ma dove ci sono le sturmtruppen non c'è mare e non ci sono mitili. Comunque, adesso il colera si chiama gastroenterite, e chi lo becca va in cella di rigore e si gioca la licenza.

La cosa non è grave, solo alcuni casi singoli: 12.016, per essere esatti. Non costituiscono un problema, visto che non ci sono più stati ricoveri (l'ospedale è al completo), e la paura dell'epidemia si può dire debellata (tutti i colpiti sono morti). La traslazione in chiave di gag umoristica in veste militare si può dire

riuscita, e riflette sui due fronti il mordace spirito delle frecciate Bonviciniane.

È la volta del soldato Fritz e della sua crisi di "disciplinite acuta". Questo fantaccino stupidotto trova nell'esercito uno scopo per la propria vita e brama di ricevere ordini (1332, 1335 e 1339) perfino nel sonno (1333). Si prostra davanti al sergente chiamandolo «Santità» (1337) e in ugual maniera si comporta con il capitano, abbracciandogli le gambe con un trasporto che ricorda Francesca Bertini (1341 e 1342), arrivando a concupirlo baciandolo sul collo (1344). Per questo si decide la sua fucilazione, che lui accetta di buon grado, purtuttavia (1345) arrivando all'estremo della sua crisi di disciplina, a puntarsi da solo la canna del fucile al petto (1346).

Poi, con la striscia susseguente alla 1369 (che non porta numerazione alcuna) le Sturmtruppen paiono congedarsi. Le parole contenute nei fumetti indicano una crisi di sconforto e potrebbero sembrare un addio definitivo. «... È giunta l'ora di andarcene...» commenta un soldato. «Ja!... tutto quello che avevamo da dire, lo abbiamo già detto!...» replica un altro. «...Ora possiamo finalmente dedicarci alla nostra ultima funzione...» asserisce un terzo. «... Ja ... concime organico di prima qualità» ...» conclude il quarto.

In realtà le sturmtruppen torneranno all'assalto e quello non sarà un congedo definitivo. Andarono in licenza per ritemprarsi e affilare le proprie baionette, se così si può dire.

Giorgio Ferrari
"Sturmtruppen, il fumetto di satira antimilitarista"

1975

..COME IL SIGNOR GENERALE PUÒ CONTROLLAREN, L'ORGANIZZAZIONEN DI EXTERMINAZIONEN È PERFETTA!..PREGO NOTARE IL MURO REGOLAMENTAREN, UND IMPECCABILE ALLINEAMENTO UND ORDINE DI PLOTONEN D'ESECUZIONEN...

..ED ORA DOPO UN ATTIMO DI PAUSEN, PROCEDEREMO A SECONDA PARTE DI EXTERMINAZIONEN...

..CARAMELLE, ARANCIATE, BRUSTOLINI, BIRRAHH!...

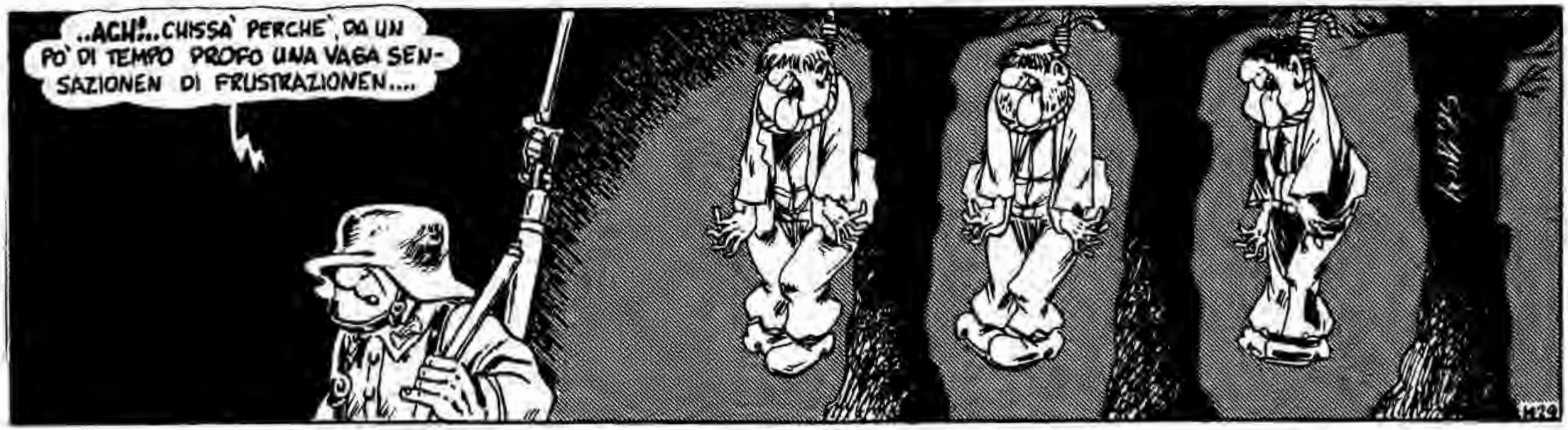
..BISOGNA FAR CAPIREN AL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI CHE LA SUA PRESENZA QUI È UN FATTO PURAMENTE SIMBOLIKEN E CHE NON È TENUTO A RESPONSABILIZZARSI SE LE NOSTRE TRUPPEN NON SCRIVONO REGOLARMENTE A CASA....

..È UNA PAROLEN!...

..PERCHÈ IL BRAVO FASCISTA VUOL BENE ALLA MAMMA!!..

Sturmstoriken

1975

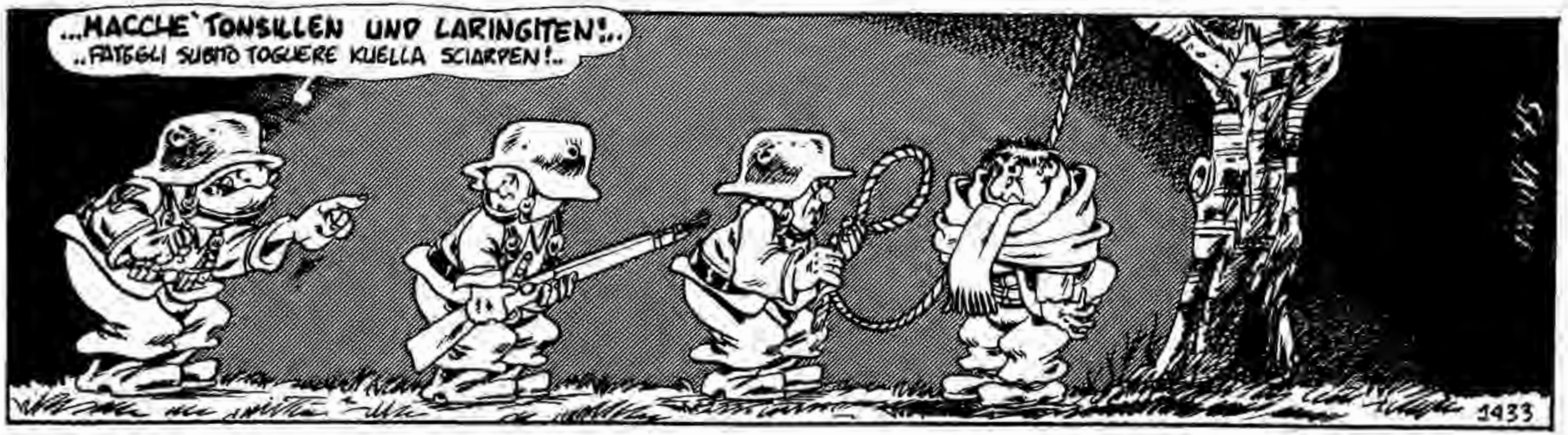


1975

StormStorikken

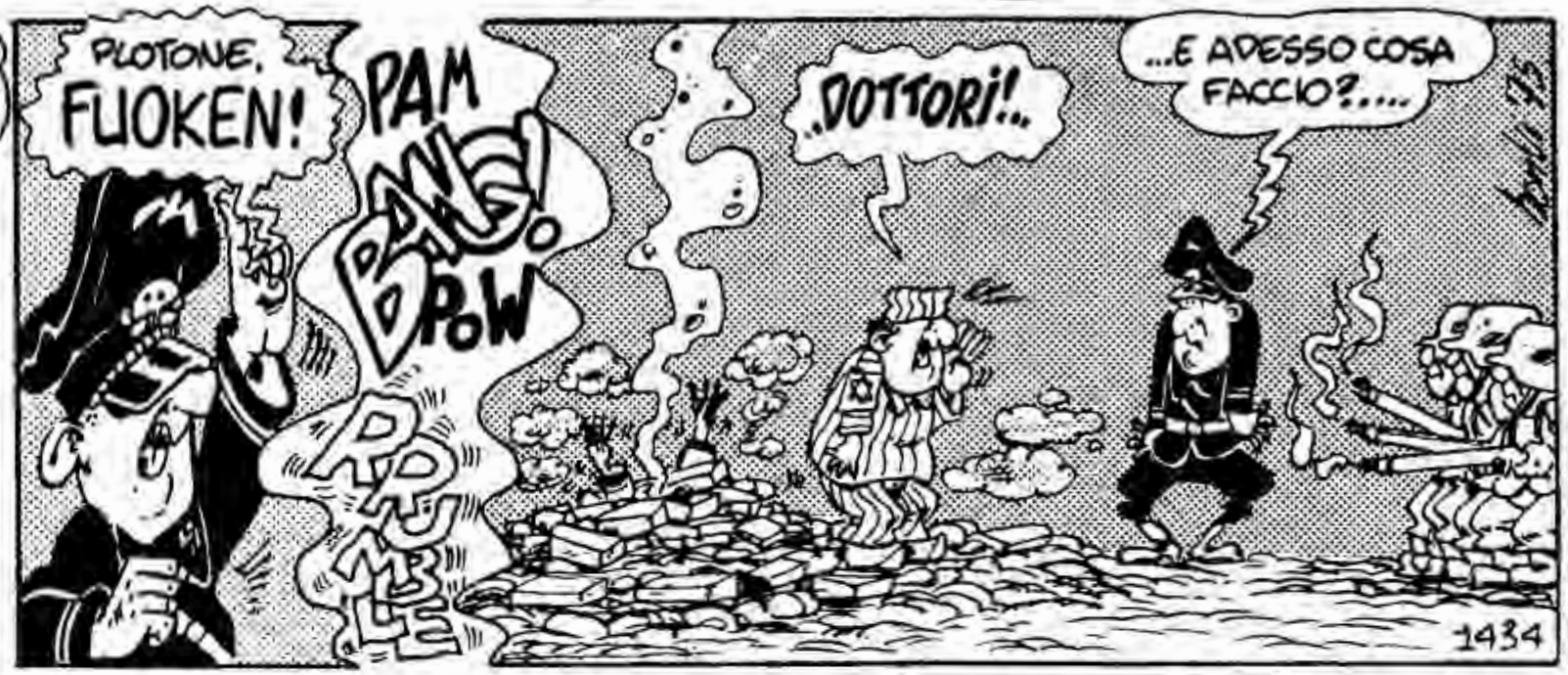
Sturmstoriken

1975



1975

...A SCANSO DI ALTRI SPIACEVOLI INCIDENTI, È MEGLIO CHE IL SIGNOR GENERALEN SI RIPARI DIETRO AL MURO DI FUCILAZIONEN, FINO AD EXTERMINAZIONEN ULTIMATA!...


PLOTONE, FUOKEN!
PAM
BANG!
P.o.W
RRUMBLE
..DOTTORI!..
...E ADESSO COSA FACCIO?....
1434

..MA COME?.. IL RANCIO NON È ANKORA PRONTEN?..
MACCHÈ!..VORREI SAPERE CHI HA DATO IL PERMESSO AL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI...

...DI RISOLLEVARCI IL MORALEN PREPARANDOCI UN RANCIO FASCISTEN!
..SPAGHETTO ALLA VONGOLA STARACE!...
1435

Sturmstoriken

1975

1975

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1975

...ACH!... FINALMENTE, TUTTO E' PRONTO PER EXTERMINAZIONEN!.. QUI C'È IL MURO, LI' IL PRIGIONIERO, LA' IL PLOTONEN D'ESECUZIONEN...

PLOTONEN, PRONTI A FAR FUOKEN!..

..TI DICO CHE I FUCILEN ERANO ASSIEME AGLI ZAINEN SUL SECONDO CAMION!

..MACCHE'!.. ERANO SUL PRIMO!

HA NO...

..ECCO IL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI, COME OGNI SERA AL TRAMONTO, METTERSI IN POSA PLASTIKEN MOSTRANDO IL PETTO AL NEMIKEN...

BUM!

..ACH!.. È SVENUTEN!

ACH!.. SENSIBILITÀ DI PRODE FASCISTEN!

1975

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1975

1975

Sturm Storiken

Sturmstoriken

1975

1975

Sturmstoriken

Sturmstoriken

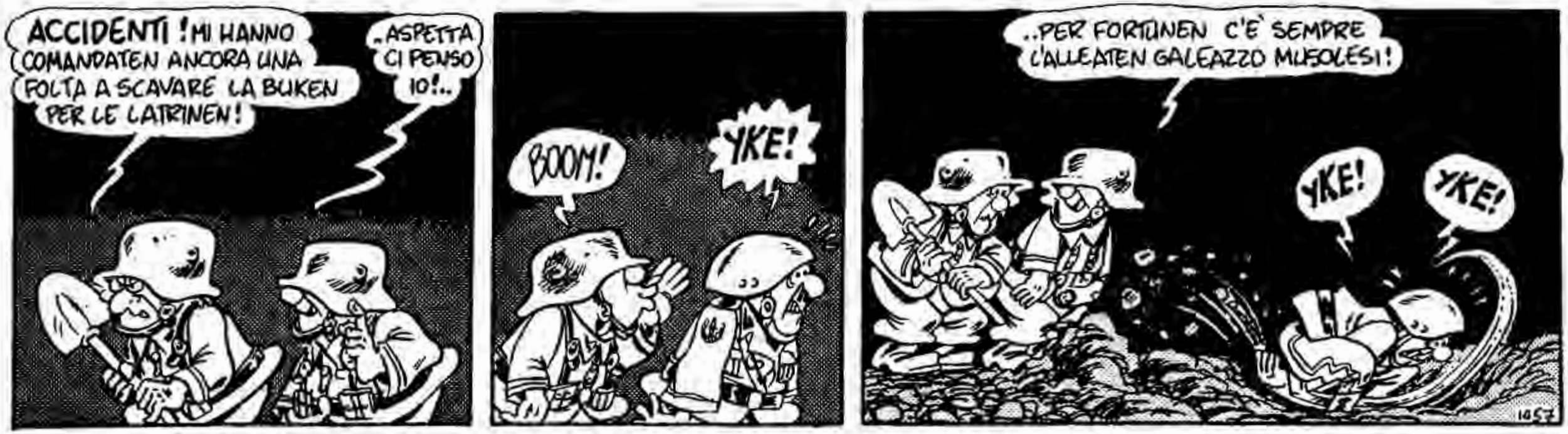
1975

1975

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1975



1975

..KUESTA FOLTA NON DOFREBBERO ESSERCI PROBLEMEN... C'È IL MURO, C'È IL PRIGIONIERO, C'È IL PLOTONEN D'ESECUZIONEN ...PRONTI PER L'EXTERMINAZIONEN?...
..E ALLORA FUOKEN!..
BANG! BLAM! POW PAN!
L'HAI MANCATO TU!
..SEI TU CHE MI HAI DISTRATTEN!
..MI VIENE DA PIANGERE...
..ECCO IL PRODE FASCISTA MOSTRARE IMPAVIDO IL PETTO AL NEMICO, INCURANTE DEL SIBILO DELLE GRANATE!
FIIIIIIII
ACH!..È RIUSCITO A SCAVARE UNA BUKEN IN 1 SECONDO E 3 DECIMEN...
..È UN REKORD!
..IL THE È PRONTO...
FIII
1459

Sturmstoriken

1975

Sturmstoriken

1975

Sturmstoriken

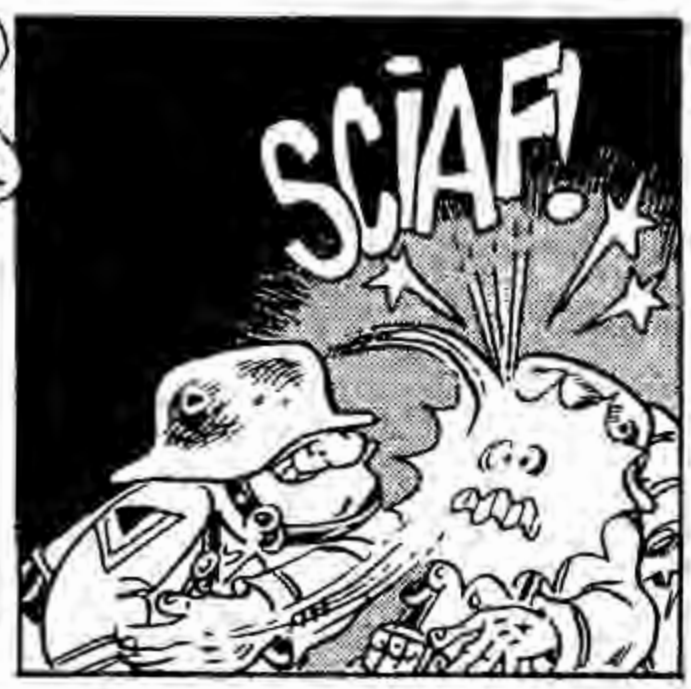
1975

1975

Sturmstoriken

SturaStoriken

1975

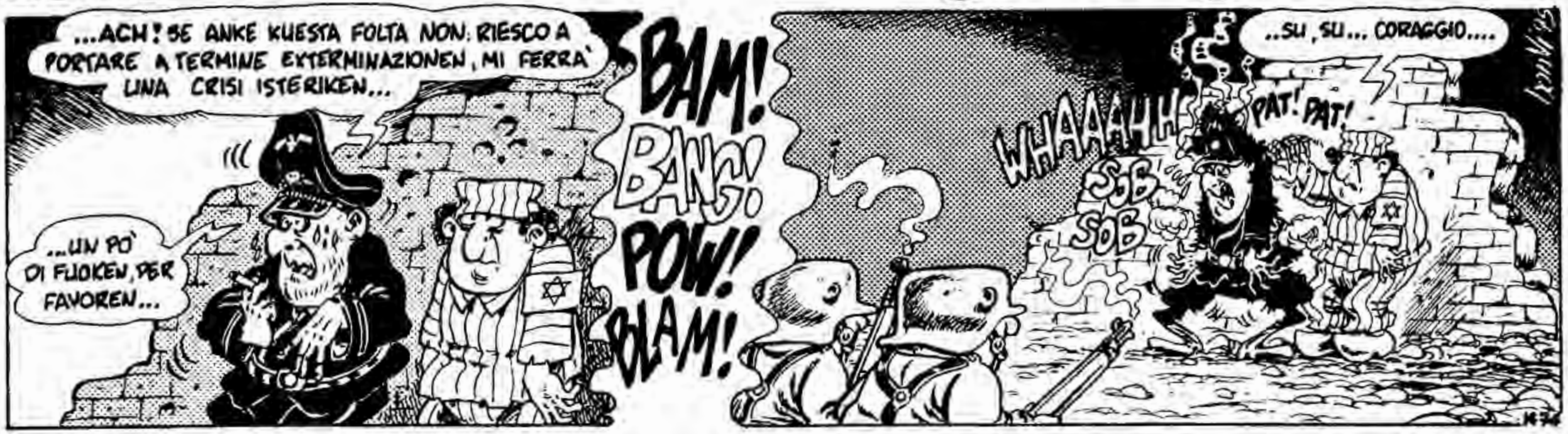


1975

Sturmstoriken

Sturmstoriken

1975


...ACH! SE ANKE KUESTA FOLTA NON RIESCO A PORTARE A TERMINE EXTERMINAZIONEN, MI FERRA' UNA CRISI ISTERIKEN...
...UN PO' DI FUOKEN, PER FAVOREN...
BAM!
BANG!
POW!
SLAM!
WHAAAHH
SOB SOB
PAT! PAT!
..SU, SU... CORAGGIO....

REKLUTE!..NEL KUADRO DEL COMPLETAMENTO DI FOSTRA ISTRUZIONEN, OGGI VI INKULKERO' IL CONCETTO OBBEDIENZA AI SUPERIOREN!

ACH!..COME SE NON CE LO AFESSERO GIA' INCULCATEN....

Sturmstoriken

1975

..IL NOSTRO ALLEATO, IL FEDERALEN GALEAZZO MUSOLESI, INSISTE PER PARTECIPAREN AD UN COLPO DI MANO...

BEH?.. NON FEDO COSA POSSA ESSERCI IN CONTRARIO...

..SARA' MEGLIO CHE VENGA LEI DI PERSONEN A CHIARIRGLI IL CONCETTEN DI COLPO DI MANO...

..RAPIDI ED INVISIBILI PARTONO I SOMMERGIBILI...

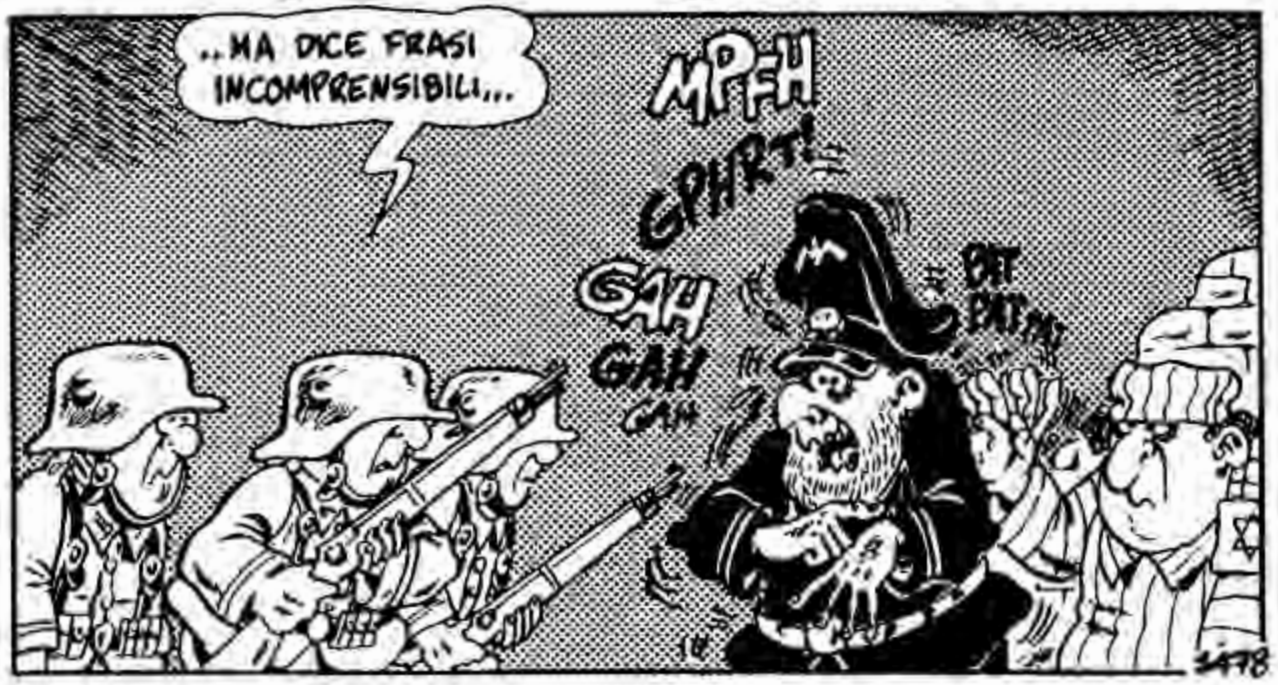
..AFANTI, MALEDETTE REKLUTE!.. FAREMO DI FOI UOMINI, O VI FAREMO MORIREN NEL TENTATIPO DI DIFENTARLO!...

.SECONDO ME STANNO SEMPLICEMENTE TENTANDO DI FARCI MORIREN....

1975

..COME?!..NON SIETE ANCORA RIUSCITEN A EXTERMINAREN IL VOSTRO PRIGIONIERO?!..MA IL VOSTRO UFFI-ZIALEN, NON DICE NIENTE?..

..PER PARLARE, PARLA...


..MA DICE FRASI INCOMPRENSIBILI...
MPFH
GHRT!
GAH
GAH
GAH
BIT
BIT

..IN PIEDI!..ATERRA!..IN PIEDI! DIII CORSA! PANCIA IN DENTRO PETTO IN FUORI.... RECLUTE AAALT!..

..E NON FATEVI ILLUSIONI! FAREMO DI VOI DEGLI UOMINI ,O VI FAREMO MORIRE NEL TENTATIVO DI DIVENTARLO!..
..ACH!..CERTO CHE COME TENTATIVEN E' VERAMENTE BEN RIUSCITO....

StormStoriken

1975

1975

MA COME?.. KUELL'UFFIZIALEN DELLE SS NON E' ANCORA RIUSCITO A EXTERMINAREN IL SUO PRIGIONIERO?
MACCHE', ACCIDENTI A LUI!..

..MI STA INNERVOSENDO TUTTO IL PLOTONE....
EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! Hi! Hi! Hi! Hi! Hi! Hi!
...SU, SU... ..CORAGGIO... ..NON FACCIA COSI...
1982

...BISOGNA PROPRIO DIREN CHE IL SERGENTE HA UN SISTEMA D'ADDESTRAMENTO REKLUTE TUTTO PARTIKOLAREN....
..SCAVA LA BUKEN...
..RIEMPI LA BUKEN...
1983

Sturmstoriken

1975

..ALLORA SERGENTE!..SIETE RIUSCITO A SPIEGAREN AL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI IL CONCETTO DI "COLPO DI MANEN"?..

...BEH, IO CI HO PROVATEN...

..NEMICO! VIENI QUI SE HAI CORAGGIO!.. ...TI DÒ UNO **SCHIAFFO** CHE...

..ED ORA, DANNATE REKLUTE, PER DIMOSTRARFI CHE SONO DURO MA DI CUOR D'OREN, FI CONCEDERÒ MEZZ'ORA DI RIPOSEN TRA UN ADDESTRAMENTO E L'ALTRO...

...NEL FRATTEMPO ONDE NON POLTRIRE NELL'OZIEN, POTRETE LAVARMI KUESTI POKI KILI DI BIANCHERIA SPORKEN....

1975

...ALLORA, C'È POI RIUSCITEN KUELL' UFFIZIALEN OELLE SS A EXTER-MINARE IL SUO PRIGIONIERO?

...SEMBRA DI NO...
EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH! EH!
HOSPEDALEN PSIKIATRIKEN

..COSA?..IL SERGENTE HA CONCESSO UN TURNO DI RIPO-SEN ALLE NUOFE REKLUTE?.. INCREDIBILEN!
..BEH, PRIMA DI TUTTO IL TURNO DI RIPOSEN E' CONTEMPLATO DAL REGOLAMENTO...

...E POI IL SERGENTE AFEVA PARECCHIA BIANCHERIA SPORCA.....

Sturmstoriken

1975

..NIENTE DA FAREN!..IL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI VUOLE A TUTTI I COSTI PARTECIPAREN A UN COLPO DI MANO!...

..MA GLI AVETE SPIEGATEN CHE...

TUTTO A POSTO!..VOLEVA UN COLPO DI MANO, E HA AVUTEN UN COLPO DI MANO..

..OH, PARDON...

AHiA AHiA AHiA

..OGGI, DANNATE REKLUTE, VI INSEGNERO` UNA TEKNIKA MIMETIKEN BASATA SULL'ASSOLUTEN IMMOBILITÀ, DETTA ANKE **CONGELAMENTO**....

..SECONDO ME, CI STA PRENDENDO PER IL CULEN...

1089

1976

..ALLORA, IL NOSTRO ALLEATO GALEAZZO MUSOLESI, E' POI RIUSCITO A PARTECIPAREN A UN COLPO DI MANO?
..BEH, A PARTE IL FATTO CHE LA MANO L'HA SBATTUTEN CONTRO IL POSTERIOREN DI UN CAMION IN MANOVRA...

..SECONDO LUI, SEMBRA PROPRIO DI SI'!...
...QUESTO TELEGRAMMA A S.E. IL DUCE!...QUESTO AL GRAN CONSIGLIO!...

..ALLORA, SERGENTE, COME VA L'ADDESTRAMENTO DELLE NUOFE REKLUTE? STATE RIUSCENDO A FAR DI LORO DEGLI UOMINI, O AD AMMAZZARCI NEL TENTATIFO DI DIFENTARLO?

...SONO A BUON PUNTO, SIGNORE...
..ACH!..PER ME E' UN INFARTEN...
..INFERMIER!!..

Sturmstoriken

1976

ACH!.. STANNO RICOFERANDO UN UFFIZIALEN SS... SEMBRA CHE FOSSE INCARICATEN DI EXTERMINAZIONEN DI PRIGIONIERI

...E COM'È ANDATEN L'EXTERMINAZIONEN?...

..NON MOLTO BENE...

..SU..SU.. CORAGGIO.. UN PO' DI RIPOSO LE FARÀ BENE...

EH! EH! EH! EH! EH! EH!

1492

AFANTI, DANNATE REKLUTE!.. UN PO' DI FANGO NON HA MAI FATTO MALE A NESSUNEN!..

..E TENETE IL PASSEN!..

ACH!. SECONDO TE, COME FA A CAPIREN CHI È CHE NON TIENE IL PASSEN?...

1493

1976

...UHM... FORSE BOMBARDAMENTEN?
..O SHOCK DA EXPLOSIONEN?
..OPPURE SINDROME DI EXTERMINAZIONEN?..
WAHHAAAAH!!
ACH!..SEMBRA CHE ABBIAMO TROFATO IL MOTIVEN DI SUA CRISI NERVOSEN...
1494

..ONOREN ALLA REKLUTA FRITZ, STRONCATA DA UN INFARTINEN DURANTE L'ADDESTRAMENTO!... ANKE SE NON È DIFENTATO UN UOMO, ALMENO È MORTO NEL TENTATIFO DI DIFENTARLO!...
ACH!...SAI CHE SODDISFAZIONEN...
1495

Sturmstoriken

1976

..SIAMO IL PLOTONEN D'ESECUZIONEN... VORREMMO SAPERE COME STA IL NOSTRO UFFIZIALEN INCARICATO DI EXTERMINAZIONEN...

BEH, NON MOCTO BENE...

AAAAGH!.. NON LO VOGLIO VEDERE!... STERMINATEMELO SUBITO!...

..SU..SU.. ..CORAGGIO..

DOPO...

..DOPO...

1496

A TERRA!.STRISCIAREN!... PIU' IN FRETTA! IN PIEDI! ..REKLUTE, AT-TENTI!...

...ED ORA PASSERO' A PUNIREN TUTTI KUELLI CHE NON HANNO LA DIVISA IN ORDINEN...

..MA SECONDO TE, E' UN SADIKEN?...

1497

1976

Sturmstoriken

..COME VA L'UFFIZIALEN SS INCARICATO DI EXTERMINAZIONEN, QUI RICOFERATEN?

...SEMBRA UN PO' MEGLIO

..E DOPO LA MIA FUCILAZIONE, SI POTRA' PROCEDERE A CREMAZIONE UND POLVERIZZAZIONE...

...SI'...SI'...SI'...

1498

REKLUTE!..PRONTI PER L'ISPEZIONEN!..

SNIP!

..QUI MANCA UN BOTTONEN! ..TRE GIORNI DI RIGOREN!...

..STAI ATTENTO...SECONDO ME VUOL PROFOCARTI....

1499

StürmStoriken

1976

...SEMBRA CHE L'UFFIZIALEN SS INCARICATO DI EXTERMINAZIONEN SI STIA LENTAMENTE RIPRENDENDO DALLA SUA CRISI DI NERVI...

...POTENZA DELLA TEKNIKA MEDIKEN!..

BZZZZZT...

BZZZZZT...

..STERMINA QUELLA!...ANKE KUELL'ALTRA!...

1500

..REKLUTE!..ORA CHE AFETE LUCIDATO GLI STIFALEN, CONTROLLERÒ PERSONALMENTE PERFETTA ESECUZIONE DI LAFOREN!

..TRE PASSI AFANTI, MARSH!

..TE L'AFEVO DETTO CHE È UN SADIKEN!..

SPLASH

SPLASH

SPLASH

1501

1976

...ACH!.. KUESTO FERITEN CONTINUA A LAMENTARSI ED INNERVOSISCE TUTTA LA CORSIEN... BISOGNEREBBE FARE KUALCOSEN!..
..OOOOOH...

..EHM... NON CREDO CHE INTENDESSERO KUELLA COSA...
1502

..SERGENTE!..UNO DELLE NUOFE REKLUTE SI È SUICIDATEN KUESTA NOTTEN!
ACH! ADESSO CI PENSO IO!

...STAI PUNITEN!
1503

Sturmstoriken

1976

...EXTERMINAZIONE URGENTE O NO..

..LEI RITORNA SUBITO IN HOSPEDALEN A CURARSI ESAURIMENTO NERVOSEN!..

..NON VUOLE MAI DARMI RETTA!

1504

..ED ORA, DANNATE REKLUTE, AFETE CONCLUSO L'ADESTRAMENTO!.. POTETE FINALMENTE CONSIDERARVI DEI VERI UOMINI!.. ZAINO IN SPALLEN, E IN MARCIA PER LA PRIMA LINEA... MARSH!..

BOOOM

TRE SOLDATI SONO SALTATEN SU UNA MINEN!

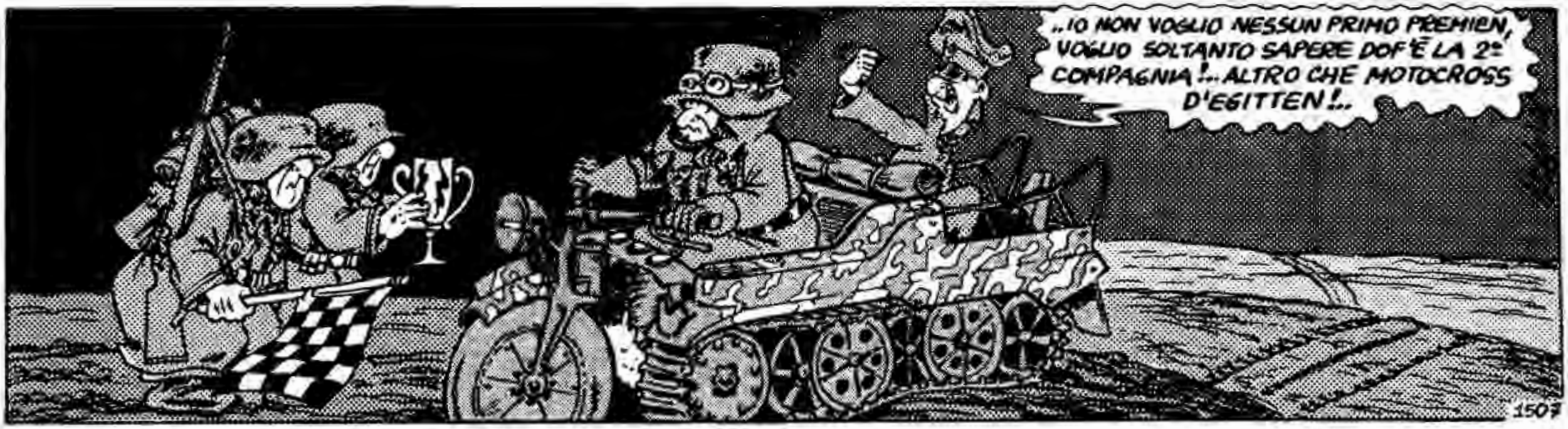
INFERMIERI!..

ACH!... ESERCITO, FUCINA DI EROI!..

1505

1976

Sturm Storiken



Sturmstoriken

1976

..ECCO IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI OFFRIRSI DI NUOFO VOLONTARIEN PER KUELLA POSTAZIONEN DI MITRAGLIATRICEN!...

..AH! PURO CUOREN DI CORAGGIOSO FASCISTEN!..EGLI VUOL DIVIDERE CON NOI I PERIKOLEN ED IL FANGHEN DELLA TRINCEA!..

..ASPETTA UN MOMENTO...FORSE HO SCOPERTO CHE FINE HANNO FATTO KUELLE SALCICCEN SCOMPARSE TRE GIORNI FA...

1508

ACH!...GLI ORDINI DI MARCIA SONO DI PROCEDERE A TUTTA FELOCITÀ IN DIREZIONEN NORD-NORD-EST...

...QUINDI FORREI CHE TU MI SPIEGASSI PERCHE' TI SEI IMPROVVISAMENTE FERMATEN, CHIEDENDOMI SE SO NUOTAREN...

1509

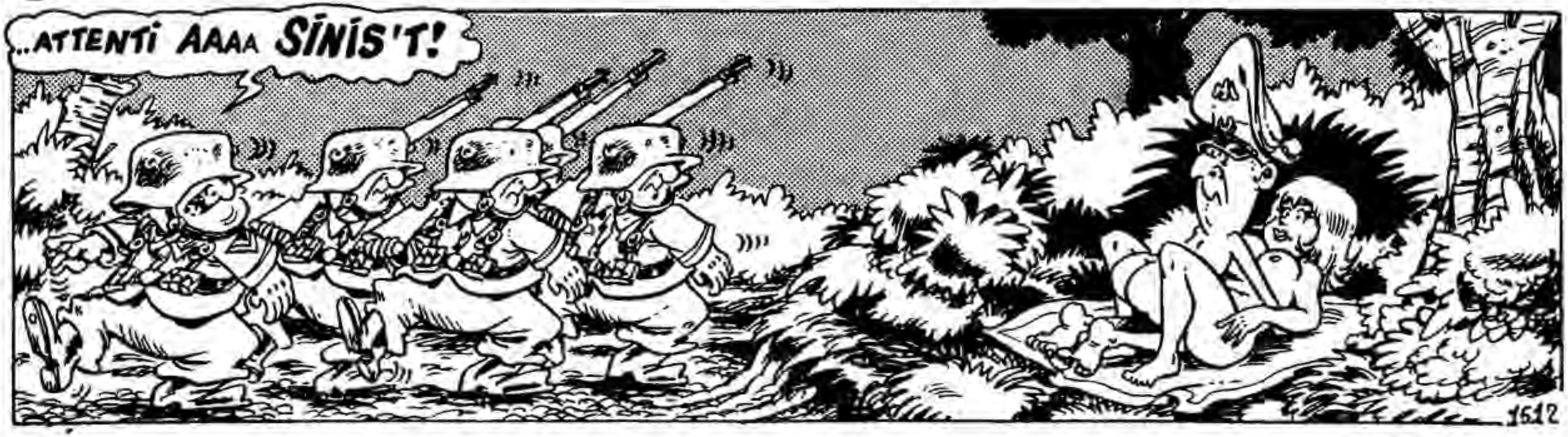
1976

..ECCO IL NOSTRO FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI CHE SI APPRESTA ALLA RITUALEN GINNASTIKA MATTUTINEN...
..PASSI ANKE LA GINNASTIKEN...
...MA KUESTA STORIEN DEL CERCHIO DI FUOKEN COMINCIA A SPAKKARE LE SCATOLEN!
HOP! HOP!
1510

...COME SAREBBE A DIREN CHE, SECONDO TE, MI SONO SBAGLIATEN KUANDO HO CARICATEN LE MUNIZIONEN ?..
1511

Sturmstoriken

1976



...L'ORDINEN "PLOTONEN-ALT!" VALE ANKE PER TE, MALEDETTO IMBECILLEN!..
1514

..EHI, AFEVI RAGIONEN!.. NON ERA ROTTEN, ERA SOLTANTO INCEPPATEN!..
1515

Sturmstoriken

1976

..ECCO IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI... MI CHIEDO COME DIAFOLO FA AD ESSERE SEMPRE COSI' ROTONDETTEN E BEN PASCIUTEN...

..FORSE HO CAPITO IL TRUKKEN..

1516

..NONOSTANTE IL MARTELLANTE E SOVERCHIANTE FUOCO NEMICO, L'IMPETO DEI NOSTRI GIOVANI CUORI SARÀ IMPENETRABILE BALUARDO ALLA BARBARIE....

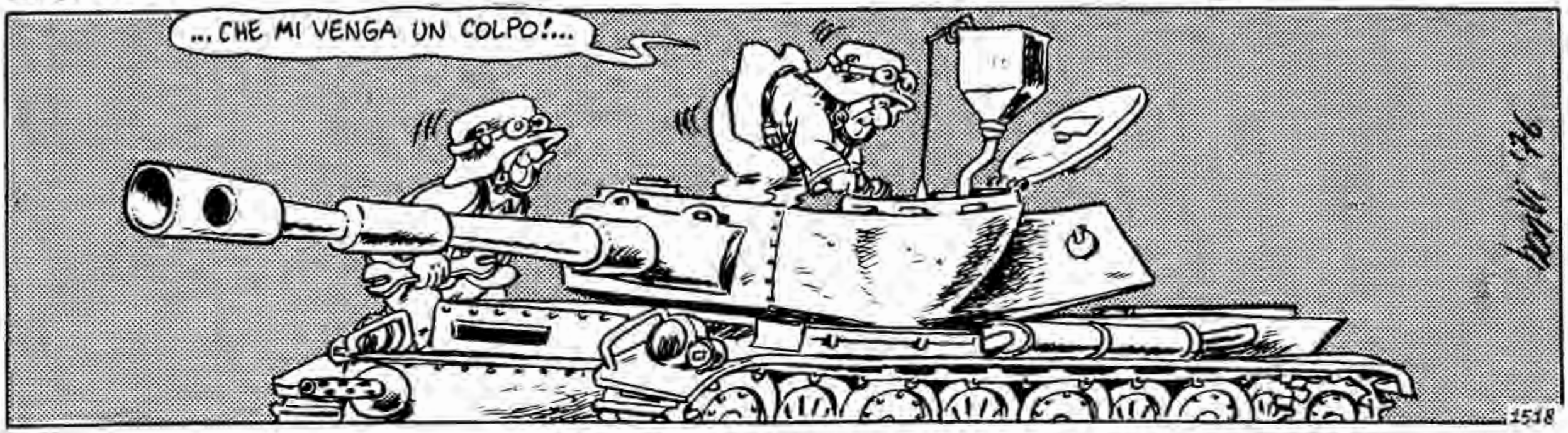
BOOM

ACH!..SE NON CI FOSSE IL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI A GALVANIZZARCI GLI ANIMI, NON SO PROPRIO COME FAREMMO A RESISTERE....

..SI!... GETTIAMO I NOSTRI INTREPIDI CUORI AL DI LÀ DELL'OSTACOLO...

BAMM

1517

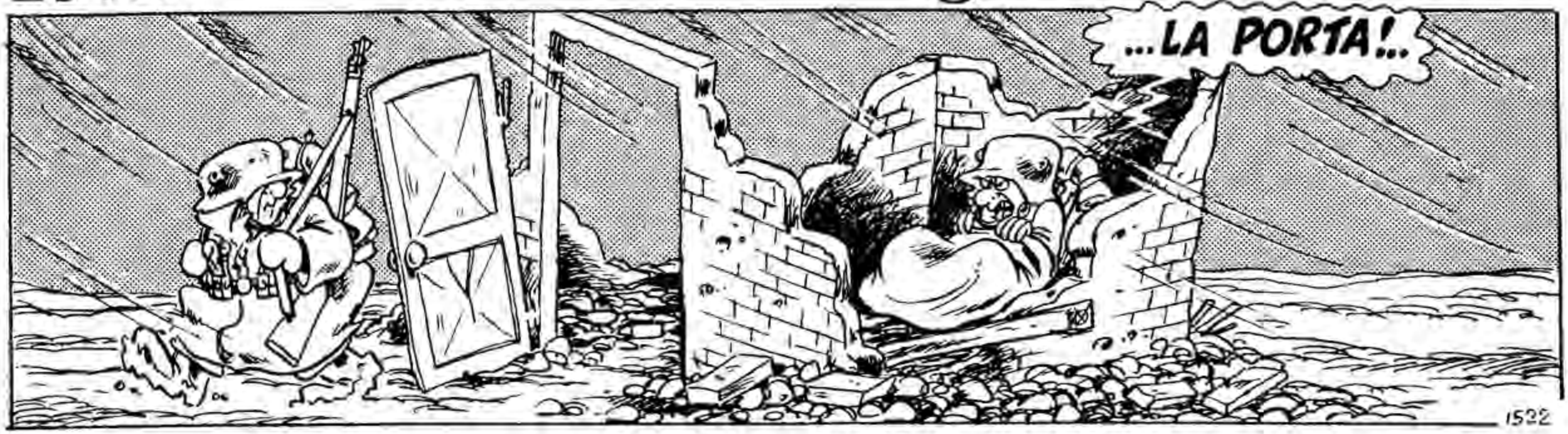

...CHE MI VENGA UN COLPO!...
1518

..ECCO IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI AVVICINARSI A KUELLA POSTAZIONEN...VORRA' FORSE COMPIERE ALKUNI TIRI DI CEKKINAGGEN?...ORGANIZZARE UNA PATTUGLIEN D'ARDITI?...ORDIRE UN AUDACE COLPO DI MANEN?...

...ERORENI...CREDO CHE KUELLA POSTAZIONEN SIA LA CUCINA DA CAMPO...
1519

StürmStoriken

1976


...LA PORTA!..
1522

..AFANTI, MIEI FIOI!.. RICORDATEFI CHE VI CHIAMANO I PRODI PARA' PRIVI DI PAURA!..

...PER GLI AMICI, I P.P.P.P.!
1523

Sturm Storiken

1976

Sturm Storiken

..NON ME NE FREGA NIENTEN SE DEFI ANCORA FARE DUE ORE DI GUARDIEN!.. RIPORTALA DENTRO IMMEDIATAMENTE!

1526

..GUARDA!..ECCO UN ALTRO DI KUEI TERRIBILEN PARA' CHE, PUGNAL FRA I DENTI, AFANZA CON INCEDERE SICUREN!..

SDUAT!

ACH!..È INCIAMPATEN!..

..AH, DISTRAZIONEN!..

TOK! TOK!

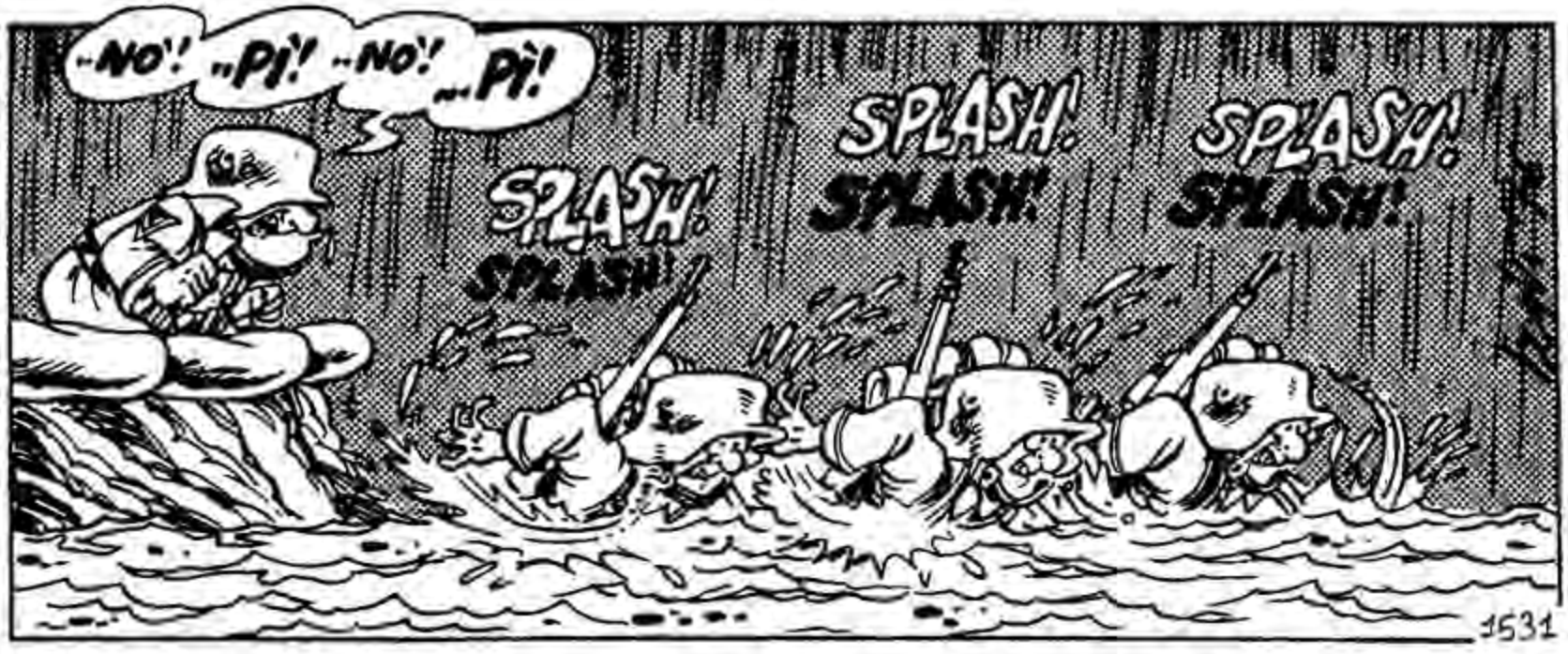
1527

StormStoriken

1976

...MA È SICUREN CHE SIA PROPRIO LUI IL TEKNIKO SPECIALIZZATEN IN RIPARAZIONE CINGOLEN?..
1530

AFANTI, DANNATE REKLUTEN!... NON SARÀ CERTO UN PÒ DI PIOGGERELLEN A INTERROMPERE IL VOSTRO ADDESTRAMENTEN!..


..NO'! ..PI'! ..NO'! ..PI'!
SPLASH!
SPLASH!
SPLASH!
SPLASH!
SPLASH!
SPLASH!
1531

Sturm Storiken

1976

1976

Sturmstoriken

..GUARDA!..ECCO UN ALTRO DI KUEI TERRIBILEN PARA' CHE, PUGNAL TRA I DENTI E BOMBE A MANEN, AVANZA CON INCEDERE SICURO!..

..EHI!..HA PERSO UN ANELLINEN!..

TING!

ACH!..NON SAPEFO CHE FOSSERO ANKE EFFEMINATEN!

...CHE STRANO ANELLINEN...SEMBRA KUASI LA SICURA DI UNA BOMBA A MANEN....

BOOM

1534

..AFANTI, MIEI TERRIBILEN PARA'!...PUGNAL FRA I DENTI E BOMBE A MANEN, E SEGUITEMI!...

SPLAT

...E SOPRATUTTEN RICORDATEFI DI NON INCIAMPAREN KUANDO AFETE IL PUGNALEN FRA I DENTI....

1535

StürmStoriken

1976

1976

..AFANTI, MIEI TERRIBILEN PARÀ!.. PUGNAL FRA I DENTI E BOMBE A MANEN, E SEGUITEMI!

...UN MOMENTO...

..SÌ, LO SO, CARO INDOMITEN ALLEATEN, CHE IL PUGNALEN È AFFILATEN E QUINDI PERIKOLOSEN PER LABBRA E GENGIVEN, MA...

1538

AFANTI, MIEI TERRIBILEN PARÀ!... ORA CHE IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI SI È UNITO A NOI, NULLA POTRÀ FERMARCI!... ANDIAMO A LANCIARCI NELL'AZZURREN IMMENSITÀ DEI CIELI!..

..UN MOMENTO...

...DICE CHE SOFFRE IL MAL D'ARIEN...

BURP...

..KUALCUNO HA UNA PILLOLEN?..

1539

Sturm Storiken

1976

1976

Sturmstoriken

Sturmtoriken

1976

..ACH!..DA KUANDO IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI E' SCIVOLATEN MENTRE PORTAFA IL CAFFE' AL SIGNOR GENERALEN, QUI NON SI PUO' PIU' VIVEREN!..

..SI' SIGNORI!...CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE!!..

1544

..PERO' SCOMMETTO CHE SE ERO IO A SCIVOLAREN PORTANDO IL CAFFE' AL GENERALEN, NESSUNO MI AVREBBE CONSIDERATEN CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE...

ACH!..POTENZA DELLE PUBBLIKE RELAZIONEN!..

..KUESTA CROCE DI GUERREN E' SOLENNEMENTE CONFERITEN AL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI, CHE....

1545

1976

Sturm Storiken

...ALLORA, HANNO RISPOSTO AI TELEGRAMMI CHE IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI, DOPO ESSERE SCIVOLATEN PORTANDO IL CAFFE' AL SIGNOR GENERALEN, HA SPEDITO DAPPERTUTTEN?

SEMBRA DI SI'...

...CI DEV'ESSERE UN ERRORE!... CON CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE IO INTENDEVO DIRE CHE...

1546

..POFERO GALEAZZO!..SEMBRA CHE LA FACCENDA DEL CAFFE' DEL SIGNOR GENERALEN GLI STIA PROCURANDO PARECCHI GRATTACAPEN CON I PARENTI....

..INSOMMA!...IO NON SONO CADUTO, SONO SCIVOLATO NELL'ADEMPIMENTO DEL MIO DOVERE!..E COME SAREBBE A DIRE CHE LA MIA EREDITA' E' GIA' STATA DIVISA?!?!?...

1547

Sturmstoriken

1976

..POFERO GALEAZZO!...CON KUESTA STORIEN CHE LUI E' SCIVOLATEN MENTRE PORTAFA IL CAFFE AL SIGNOR GENERALEN, E CHE TUTTI LO CREDONO **CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE**...

...NE STA PASSANDO DI TUTTI I COLOREN!

..COME SAREBBE A DIRE CHE GLI EFFETTI PERSONALI VANNO RICONSEGNATI ALLA FAMIGLIA DELL'EROICO CADUTO?!?...

1548

..POFERO MUSOLESI!..DA KUANDO E' SCIVOLATEN PORTANDO IL CAFFE' AL SIGNOR GENERALEN, E LUI HA SCRITTO CHE ERA CADUTEN NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE, SCI STANNO ARRIFANDO UN FRACCO DI GRATTACAPEN!...

..NON ME NE FREGA NIENTE GE LA MANDA IL DUCE!!...RISPEDITELA **INDIETRO**!...

CAMERATA GALEAZZO PRESENTE! MUSSOLINI

1549

1976

Sturmstoriken

..POFERO GALEAZZO!..ADESSO CHE E' STATO UFFICIALMENTE DICHIARATEN CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE....

...HA ANKE PROBLEMI ALIMENTAREN!..

..NIENTE DA FAREN!..QUI DICE 376 COMBATTENTI, E IO HO 376 RAZIONEN!

..MA IO NON SONO CADUTO!... SONO SCIVOLATO!!..

1550

..NIENTE DA FAREN, MIO CARO ALLEATEN!.. LEI RISULTA UFFICIALMENTE CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE, E IO NON POSSO COSTRINGERE IL CUOKEN A DAR DA MANGIARE A DEI CADAVERI, ANKE SE EROIKEN....

...AL MASSIMO, LE POSSO DARE UNA MEDAGLIEN ALLA MEMORIEN!..

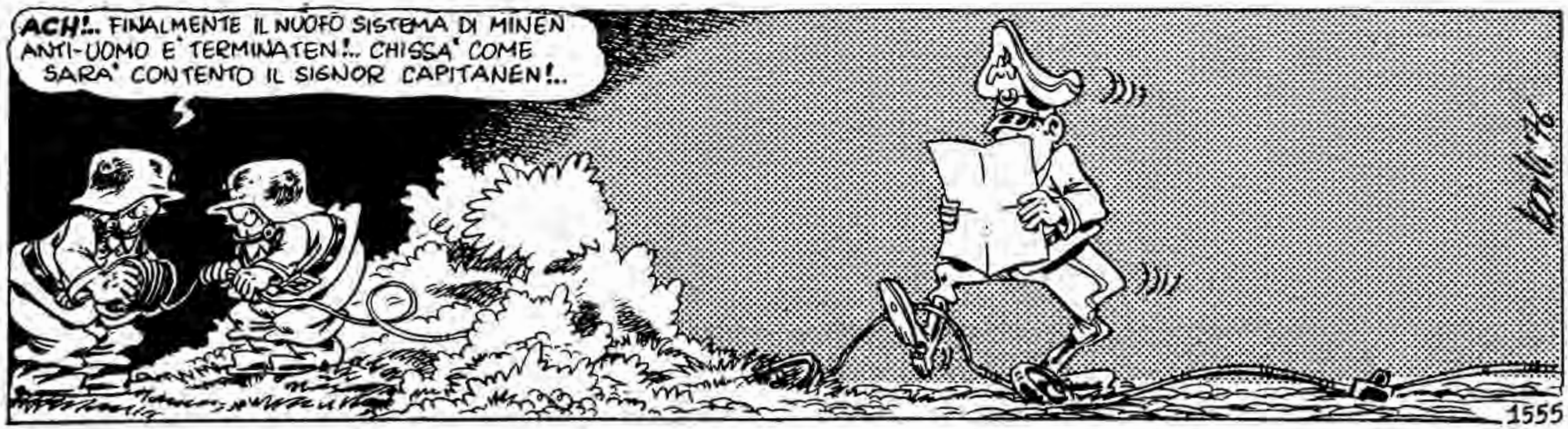
..AIUTO!..

1551

Sturmstoriken

1976

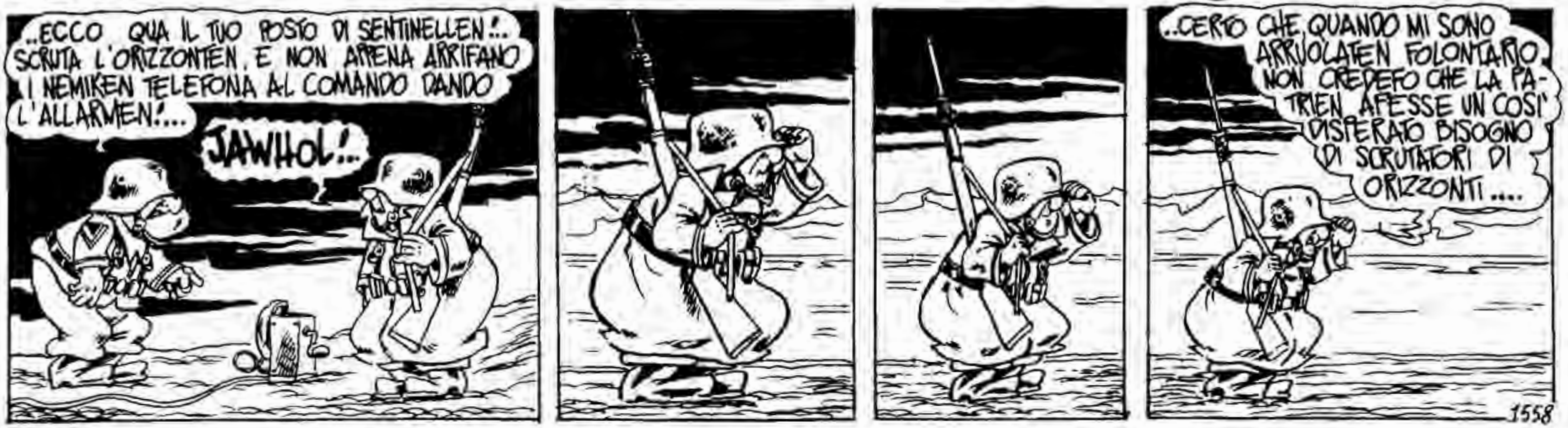
...E SOPRATUTTEN, ATTENZIONEN A NON FAR URTAREN IL SENSIBILISSIMO PERCUSSOREN...
10
25
50
1554


ACH!.. FINALMENTE IL NUOFO SISTEMA DI MINEN ANTI-UOMO E' TERMINATEN!.. CHISSA' COME SARA' CONTENTO IL SIGNOR CAPITANEN!..
1555

Sturmstoriken

1976

1976


..ECCO QUA IL TUO POSTO DI SENTINELLEN!.. SCRUTA L'ORIZZONTEN, E NON APPENA ARRIFANO I NEMIKEN TELEFONA AL COMANDO DANDO L'ALLARMEN!...
JAWHOL!..
..CERTO CHE QUANDO MI SONO ARRUOLATEN FOLONTARIO, NON CREDEFO CHE LA PATRIEN AFESSE UN COSI' DISPERATO BISOGNO DI SCRUTATORI DI ORIZZONTI....
1558

..BISOGNA FARE KUALCOSEN PER RISOLFERE LA SITUAZIONEN DEL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI, CADUTO NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE....
....JA, COME EROIKEN CADUTEN MANCA TOTALMENTE DI DIGNITA'!..
1559

StormStoriken

1976

..ACH!..SONO FINALMENTE RIUSCITEN A RISOLVERE LA SITUAZIONEN DI GALEAZZO MUSOLESI!..LO HANNO REINTEGRATEN NEI RANGHI COME ANIMA DI EROIKEN CADUTEN NELL'ADEMPIMENTO DEL PROPRIO DOVERE!

..CERTO CHE COME ANIMA DI EROIKEN CADUTEN, NON MI SEMBRA MOLTO ETEREO!....
..ANCORA DUE PIGNATTE!....
1562

PUNTATEN! MIRATEN!.. FUOKEN!
BLAM!
BANG!
POW!

TI HO VISTO!...TI HO VISTO!.. TI SEI MOSSEN!
IO NON MI SONO MOSSEN!..SONO LORO CHE HANNO SBAGLIATEN!..
NON È VERO!
..SERGENTE, VADA FUORI E LI AMMAZZI TUTTI!..
1563

Sturmtruppen

1976

..ECCOMI QUA, ARRUOLATEN FOLONTARIO PER SERVIRE LA PATRIEN, SENTINELLA A KUESTA DANNATA, IMMENSA SOLITUDINEN!....

..ACH!... IL DESERTO DEI TARTAREN!...

1564

..KUESTA FACCENDA CHE PER DISPOSIZIONE SUPERIOREN IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI DEBBA CONSIDERARSI SPIRITO DI EROIKEN CADUTEN.....

..MI COMINCIA UN PO' A SPACCARE LE SCAROLEN!...

..E CHE IL RICORDO DEL MIO EROICO SACRIFICIO POSSA SPRONARVI ALLA VITTORIA FINALE!...

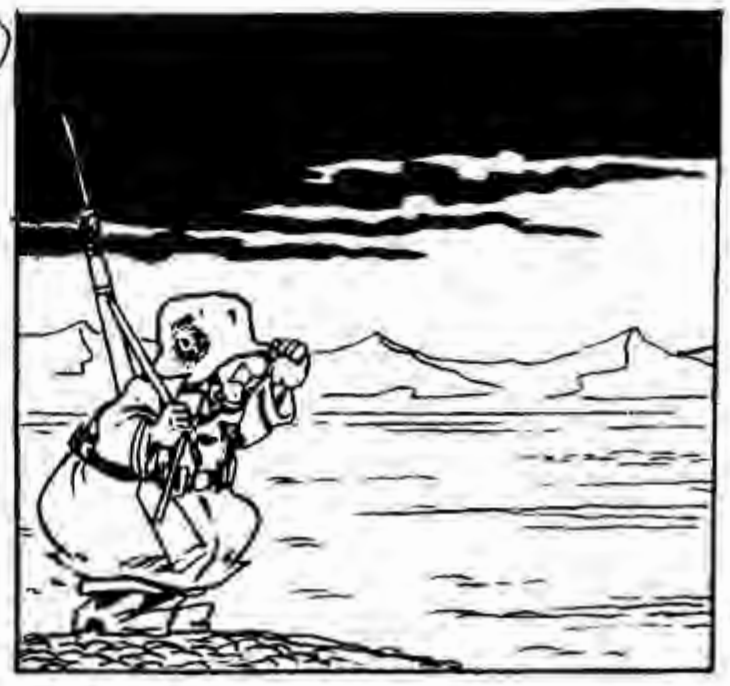
1565

1976

ACH!..NON È POSSIBILEN!...

..L'AFETE MANCATO ANCORA!...
1566

..ECCO L'EROIKEN SENTINELLEN CHE COME OGNI GIORNO, SERFE LA PATRIEN SCRUTANDO L'ORIZZONTE IN ATTESA DELL'ARRIFO DEI NEMIKEN....



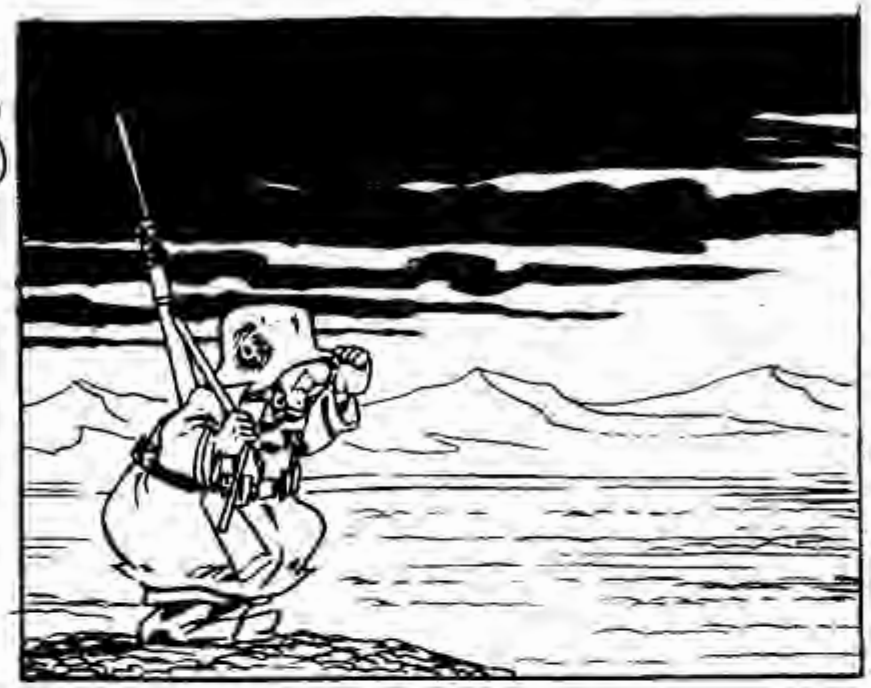
..ACH!.. L'UNICA CONSOLAZIONE E' SPERARE CHE LA PATRIEN SIA SODDISFATTEN DEL MIO SCRUTAMENTO DI ORIZZONTEN...
1567

StuccoStoriken

1976

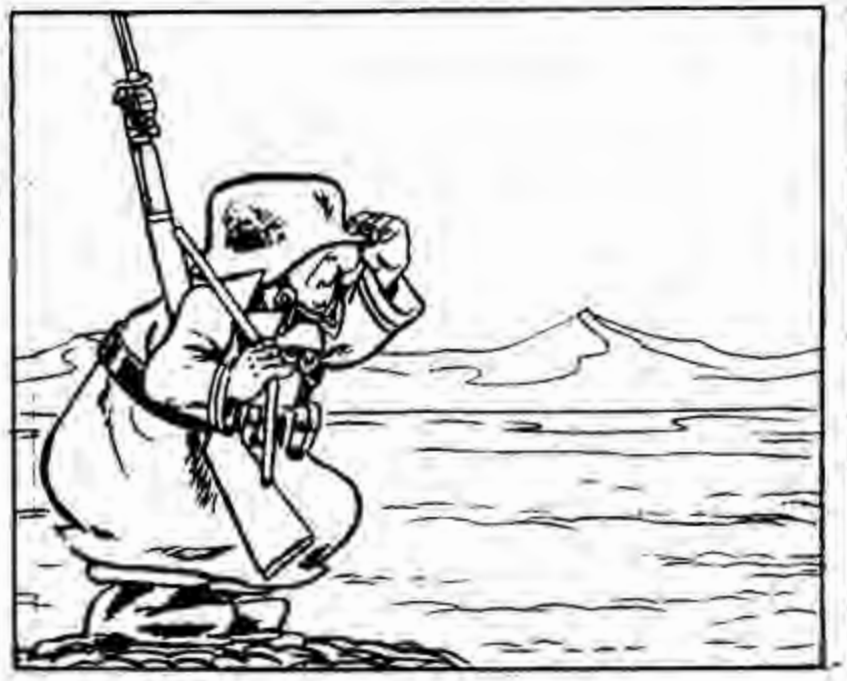
1976

Sturm Storiken



Sturmstoriken

1976



1976

...ECCO LO SPIRITO DELL'EROICO CADUTO CHE, LUNGI DALL'ABBANDONARE I PROPRI CAMERATI, GIUNGE A CONFORTARLI CON ALATE PAROLE...
..TI AFEVO DETTO DI FAR ATTENZIONEN CHE L'ODORE DELL'ARROSTEN NON USCISSE DALLATRINCEA...
1574

..ALLORA TENENTE!..COME VANNO LE EXTERMINAZIONEN?...QUAL'È LA SUA SITUAZIONEN?...
..COM'È LA MIA SITUAZIONEN?...

..OSEREI DIRE TRAGICA!
..VADO BENE COSÌ, O MI SPOSTO ANCORA?..
..UN ALTRO POCHINEN SULLA DESTRA...
1575

Sturmstoriken

1976

..ACH!... SONO ORMAI DUE MESI CHE SCRUTO L'ORIZZONTE IN ATTESA DEL NEMIKEN, PRONTO A DARE L'ALLARME CON KUESTO TELEFONEN....

..IL MIO UNICO CONTATTO COL MONDO...

..CERTO CHE IL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI SEMBRA PRENDERE MOLTO SUL SERIO LA SUA CONDIZIONEN DI SPIRITO DI EROIKEN CADUTEN...

..SALVE, COLLEGHI!..

EROI DELLA PATRIEN

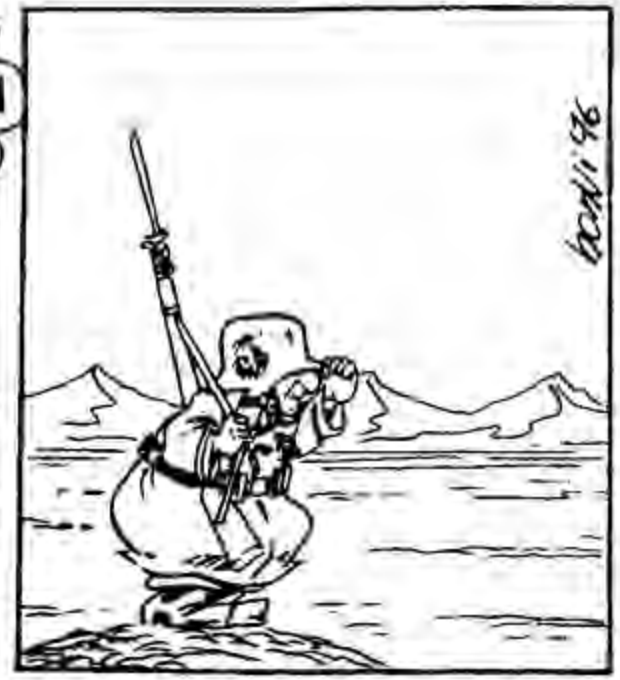
1976

ACH!..MA È MAI POSSIBILEN CHE NON RIUSCIATEN MAI A COLPIREN IL PRIGIONIERO?..SE LUI È A DESTREN, VOI SPARATE A SINISTREN, SE È A SINISTREN, VOI A DESTREN....

..HUM...

..RIPROVIAMO....
?
1578

..ECCO LE PRIME LUCI DELL'ALBEN ILLUMINARE L'EROIKEN SENTINELLEN CHE SCRUTA L'ORIZZONTEN...


Kraus '96

...ECCO LE ULTIME LUCI DEL TRAMONTO ILLUMINARE L'EROIKEN SENTINELLEN CHE, CONTINUANDO A SCRUTARE L'ORIZZONTEN, COMINCIA A SENTIRSI UN IMBECILLEN..
1579

Sturmstoriken

1976

1976

ACH!...NON NE BOSSO PIU' DI FAR LA SENTINELLEN IN KUESTO DESERTEN, IN ATTESA DELL'ARRIFO DEI NEMICHEN...KUASI KUASI TELEFONO PER FARMI DARE IL CAMBIO!
..E SE BOI, APPENA MI HANNO DATO IL CAMBIEN, ARRIFANO I NEMIKEN?...
1582

..PERO'!..NONOSTANTE IL FREDDO INTENSO, IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI INSISTE NELLA SUA GINNASTIKEN MATTUTINEN!...
HOP! HOP! HOP!
CUCINEN
ACH!..DIAFOLO DI UN MUSOLESI!...
CUCINEN
HOP! HOP! HOP!
1583

Sturmstoriken

1976

..HO FINALMENTEN SCOPERTO PERCHE` SIN'ORA L'EXTER-MINAZIONEN NON E` RIUSCITEN...

TU NON COLLABORI!!

..E INVECE SÌ!!...

NO! NO! NO! SÌ! SÌ! SÌ!

..E ADESSO COSA FAI?

..DISERTO, PERCHE`?...

1584

..ECCOMI QUA, SENTI-NELLA IN KUESTO DANNA-TO DESERTEN, INTENTO A SCRUTARE L'ORIZZON-TEN...

..FINO A CHE, ALL'ARRIFO DEI NEMIKEN, POTRO` DARE FINALMENTE L'ALLAR-MEN SALVANDO LE NOSTRE TRUPPEN!..

..EROE NAZIONALEN! SUPER-DECORATEN! PIAZZA COL MIO NOMEN! LIBRI DI STORIA! TUTTE LE DONNE MI FOGLIONO!

..ECCOMI QUA, SENTINELLA IN KUESTO DANNATO DESER-TEN, INTENTO A SCRUTARE L'ORIZZONTEN...

1585

1976

..CAMERATEN!..DAI NOSTRI CIOFANI PETTI EROMPA UN UNIKEN GRIDEN!.. CAMERATEN, APPELLO PER LA BATTAGLIEN!..
PRESENTE!
PRESENTE!
PRESENTE!
ASSENTE!
..ACH!..IL NOSTRO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI NE SA UNA PIU' DEL DIAFOLEN....
1587

..ACH!...KUESTA FOLTA L'EXTERMINAZIONEN NON DOFREBBE FALLIREN!..

..PLOTONE PRONTI A FAR FUO HIC!..

..PRONTI A FAR FUO HIC!...
..PRONTI A FAR FUO HIC!...
..ECCO COME MANDARE AL DIAVOLEN UN'ESTERMINAZIONEN QUASI COMPLETAMENTE RIUSCITEN...
..SE PROVASSIMO A FARGLI PAUREN?....
1587

Sturmstoriken

1976

1976

Sturmstoriken

StürmStoriken

1976

..ECCO IL FIERO ALLEATEN GALEAZZO MUSOLESI... RIFACCIAMOGLI IL SOLITO SKERZEN!..

ATTENZIONE AL CAMPO MINATEN!

ACH!.. MEGLIO DI UN LASSATIVO!..

SQUESH SQUESH SQUESH

LATRINEN

bonfi '76

1592

..COME PROCEDE IL SINGHIOZZO DI KUELL' UFFIZIALEN SS?...

..STA DIVENTANDO UN CASO DISPERATEN!..

..PRONTI A FAR FUOCO!!!... ..PRONTI A FAR FUOCO!!!...

..RIFACCIAMOGLI PAURA...

...UN BICCHIER D'ACQUA E ACETEN!..

NEIN!.. METTIAMOGLI LA TESTA IN UN SACCHETTEN!

..METTIAMOLO A TESTA IN GIU'..

1593

1976

Sturm Storiken

Sturmstoriken

1976

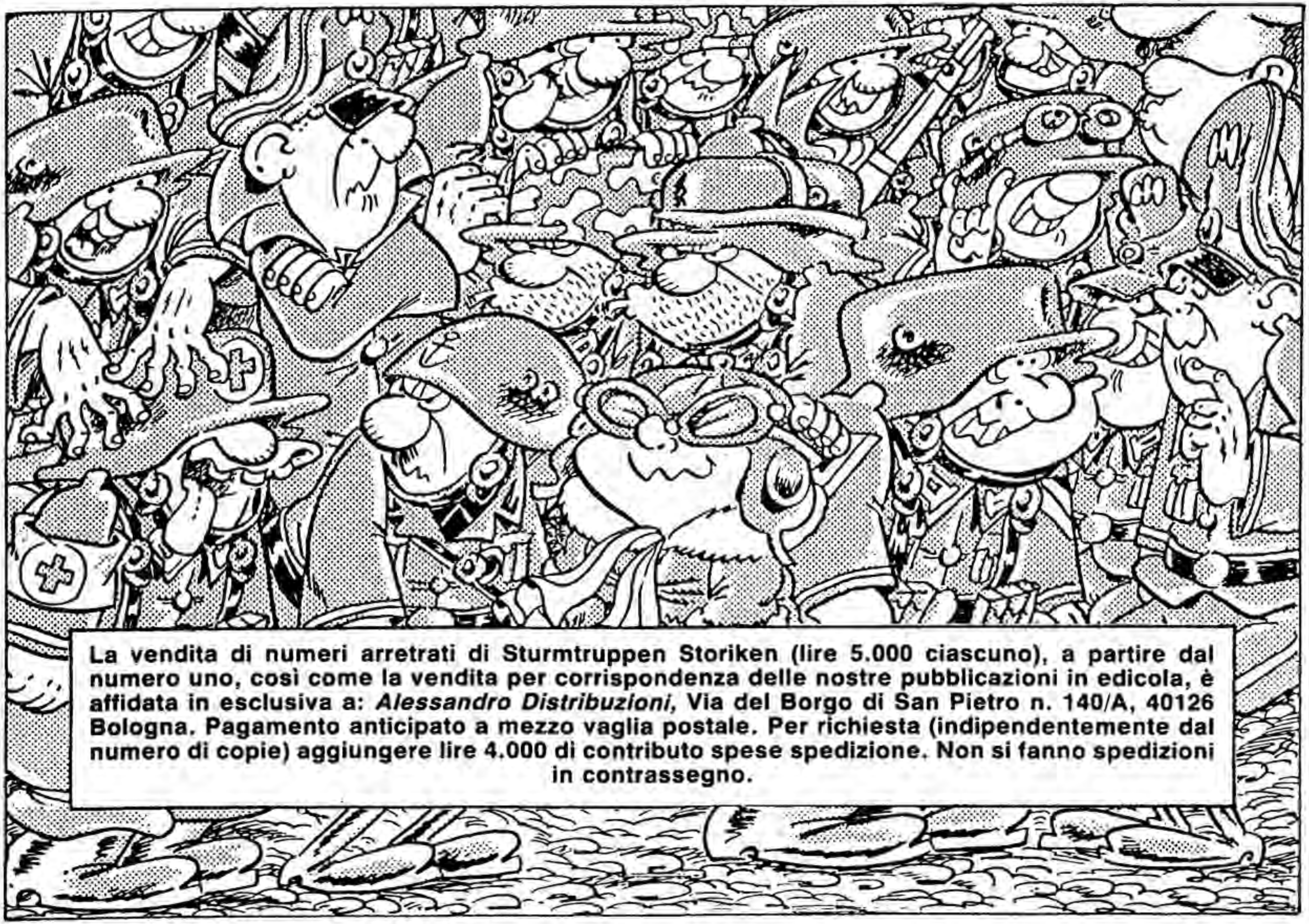
1976

..MA E' VERO KUELLO CHE SI DICE DEL NOSTRO ALLEATEN MUSOLESI, CHE NON APPENA SI URLA "ATTENZIONE AL CAMPO MINATEN" LUI SE LA FA ADDOSSEN ?..

..ACH!.. KUELL "ATTENZIONEN AL CAMPO MINATEN" DOFEVI DIRLO A VOCE PIU' BASSEN...
SDUESH
SPUESH
SDUESH
LATRINEN
1598

..SONO POI RIUSCITEN A FAR PASSARE IL SINGHIOZZEN A KUELL'UFFIZIALEN SS?....
..NONOSTANTE SI APPLICHINO LE TEKNIKE PIU' RAFFINATEN....

-TUA MADRE SI CHIAMA REBECCA TUO PADRE DAVID!..
..NON E' VERO!!..
Hic!
..ANCORA NO...
1599



La vendita di numeri arretrati di Sturmtruppen Storiken (lire 5.000 ciascuno), a partire dal numero uno, così come la vendita per corrispondenza delle nostre pubblicazioni in edicola, è affidata in esclusiva a: *Alessandro Distribuzioni*, Via del Borgo di San Pietro n. 140/A, 40126 Bologna. Pagamento anticipato a mezzo vaglia postale. Per richiesta (indipendentemente dal numero di copie) aggiungere lire 4.000 di contributo spese spedizione. Non si fanno spedizioni in contrassegno.

Sturm Truppen © notizien

IN LIBRERIA
IL "LIBRONEN"
A LIRE 38.000

100 GIORNI
ALL'ALBA